

РОССИЙСКАЯ
АКАДЕМИЯ НАУК
Институт восточных рукописей
(Азиатский Музей)

Журнал основан в 2004 году

Учредитель:
ФГБУН «Институт восточных
рукописей РАН»
Журнал зарегистрирован
в Федеральной службе
по надзору в сфере связи,
информационных технологий
и массовых коммуникаций
Свидетельство ПИ
№ ФС77-78987 от 14 августа
2020 г.
Подписной индекс
АО «Почта России» ПП114
Периодичность издания
4 раза в год
ISSN 1811-8062
Языки издания:
русский, английский
12+



Санкт-Петербург
ИВР РАН
2025

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ ВОСТОКА

Том 22, № 2

лето
2025

Выпуск 61

Редакционная коллегия

Главный редактор чл.-корр. РАН **И.Ф. Попова** (ИВР РАН)
Заместитель главного редактора к.и.н. **Т.А. Пан** (ИВР РАН)
Секретарь к.ф.н. **Е.В. Танонова** (ИВР РАН)

д.и.н. **А.К. Аликберов** (ИВР РАН)
акад. РАН **В.М. Алпатов** (ИЯ РАН)
к.ф.н. **С.М. Аникеева** (Изд-во «Наука»)
акад. РАН **Б.В. Базаров** (ИМБТ СО РАН)
д.филос.н. **С.Л. Бурмистров** (ИВР РАН)
д.и.н. **Р.М. Валеев** (КФУ)
проф. **Х. Валравенс** (Германия, Берлинская гос. библиотека)
О.В. Васильева (Российская нац. библиотека)
акад. РАН **А.П. Деревянко** (ИАЭТ СО РАН)
к.ф.н. **Ю.А. Иоаннесян** (ИВР РАН)
д.и.н. **А.И. Колесников** (ИВР РАН)
акад. РАН **Н.Н. Крадин** (ИИАЭ ДВО РАН)
акад. РАН **А.Б. Куделин** (ИМЛИ РАН)
д.ф.н. **И.В. Кульганек** (ИВР РАН)
д.и.н. **А.Н. Мещеряков** (ИВ РАН)
акад. РАН **В.С. Мясников** (ИКСА РАН; ИВР РАН)
проф. **Не Хуньинь** (КНР, Пекин, Пед. ун-т; Сычуаньский
пед. ун-т)
д.филос.н. **Е.П. Островская** (ИВР РАН)
к.и.н. **С.М. Прозоров** (ИВР РАН)
проф. **Н. Симс-Вильямс** (Великобритания, Лондонский ун-т)
акад. РАН **А.В. Смирнов** (ИФ РАН)
проф. **Таката Токио** (Япония, Ун-т Киото; Китай, Фудань-
ский ун-т)
член-корр. РАН **И.В. Тункина** (СПбФ АРАН)
д.и.н. **С.А. Французов** (ИВР РАН)
член-корр. РАН **Д.В. Фролов** (МГУ им. М.В. Ломоносова)
к.ф.н. **Н.С. Яхонтова** (ИВР РАН)

В НОМЕРЕ:

ПУБЛИКАЦИИ

ИСТОРИЯ, ФИЛОСОФИЯ, ФИЛОЛОГИЯ

Ю.А. ИОАННЕСЯН. Сийар ас-Судж Сайида Казима Рашти.
Перевод с арабского и персидского. Часть 1

5

ИССЛЕДОВАНИЯ

ИСТОРИЯ, ФИЛОСОФИЯ, ФИЛОЛОГИЯ

А.Л. ХОСРОЕВ. «(1-й) Апокалипсис Иакова» (NHC V.3 и CodTch 2).
Предисловие, перевод, комментарий

20

ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

ТЕКСТОЛОГИЯ, КОДИКОЛОГИЯ, ПАЛЕОГРАФИЯ, АРХЕОГРАФИЯ

М.А. АЛОНЦЕВ. «Ты пришел в этот мир, чтобы сделать явной мою Сунну»:
агиографический портрет Абу Ханифы в «Поминании друзей Божьих»
Фарид ад-дина 'Аттара (ум. 1221)

51

КОЛЛЕКЦИИ И АРХИВЫ

А.Ф. ТРОЦЕВИЧ, В.П. ЗАЙЦЕВ. Д.Д. Елисеев как первый исследователь и издатель
памятников традиционной корейской литературы из коллекции ИВР РАН

63

Д.В. МУХЕТДИНОВ, И.Р. САДУЛИН. Рукописи в фондах Института восточных
рукописей РАН из коллекции Хусайна Фаизханова 1866 г.

79

В.В. ЕМЕЛЬЯНОВ. Из истории петербургской ассириологической школы:
Сергей Георгиевич Кошурников

96

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

А.М. СМЕРНОВА. Конференция памяти О.Ф. Акимускина
(Санкт-Петербург, 19 февраля 2025 г.)

108

РЕЦЕНЗИИ

J. Stoltz. Illuminating the Mind: An Introduction to Buddhist Epistemology. — Oxford:
Oxford University Press, 2021. — 269 p. (С.Л. БУРМИСТРОВ)

113

ИНДЕКС ППВ

Содержание журнала «Письменные памятники Востока». 2022. Том 19.
№ 4 (вып. 51) — 2025. Том 22. № 1 (вып. 60). Сост. Т.А. ПАН

119

На четвертой стороне обложки:

К статье *Д.В. МУХЕТДИНОВ, И.Р. САДУЛИН.*

Илл. 2. «Византийское земледелие». ИВР РАН. D 147 (679h). Л. 1а. Титульный лист

PIS'MENNYE PAMIATNIKI VOSTOKA

Founded in 2004
Issued quarterly

Volume 22, No. 2

summer

2025

Issue 61

Editorial Board

Editor-in-Chief **Irina F. Popova**, Corresponding Member of RAS (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

Deputy Editor-in-Chief **Tatiana A. Pang**, Ph.D. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

Secretary **Elena V. Tanonova**, Ph.D. Sci. (Phil.), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

Alikber K. Alikberov, Dr. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Studies RAS, Moscow

Vladimir M. Alpatov, Member of RAS (Phil.), Institute of Linguistics RAS, Moscow

Svetlana M. Anikeeva, Ph.D. Sci. (Phil.), Nauka Publishers, Moscow

Boris V. Bazarov, Member of RAS (Hist.), Institute of Mongolian Studies, Buddhism and Tibetology SB RAS, Ulan-Ude

Sergey L. Burmistrov, Dr. Sci. (Philosophy), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

Anatoly P. Derevyanko, Member of RAS (Hist.), Institute of Archaeology and Ethnography SB RAS, Novosibirsk

Serge A. Frantsouzoff, Dr. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

Dmitrii V. Frolov, Corresponding Member of RAS, Moscow State University

Youli A. Ioannesian, Ph.D. Sci. (Phil.), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

Aliy I. Kolesnikov, Dr. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

Nikolay N. Kradin, Member of RAS (Hist.), Institute of History, Archaeology and Ethnology FEB RAS, Vladivostok

Alexander B. Kudelin, Member of RAS, Institute of World Literature RAS, Moscow

Alexander N. Meshcheryakov, Dr. Sci. (Hist.), Higher School of Economics, Moscow

Vladimir S. Myasnikov, Member of RAS (Hist.), Institute of Far East RAS, Moscow

Nie Hongyin, Prof., Beijing Normal University, Sichuan Normal University, China

Stanislav M. Prozorov, Ph.D. Sci. (Hist.), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

Nicholas Sims-Williams, Dr. Sci. (Phil.), University of London

Andrey V. Smirnov, Member of RAS (Philosophy), Institute of Philosophy RAS, Moscow

Takata Tokio, Dr. Sci. (Phil.), Kyoto University, Japan, Fudan University, China

Irina V. Tunkina, Corresponding Member of RAS, St. Petersburg Branch of the Archive of the RAS

Ramil M. Valeev, Dr. Sci. (Hist.), Kazan (Volga Region) Federal University, Kazan

Olga V. Vasilyeva, National Library of Russia, St. Petersburg

Hartmut Walravens, Prof., Berlin State Library, Germany

Nataliya S. Yakhontova, Ph.D. Sci. (Phil.), Institute of Oriental Manuscripts RAS, St. Petersburg

IN THIS ISSUE:

PUBLICATIONS

HISTORY, PHILOSOPHY, PHILOLOGY

- Youli A. IOANNESYAN. Siyar as-Suluk* by Sayid Kazim Rashti. Translated from Arabic and Persian. Part 1 **5**

RESEARCH WORKS

HISTORY, PHILOSOPHY, PHILOLOGY

- Alexandr L. KHOSROYEV. The (First) Apocalypse of James (NHC V.3; CodTch 2). Introduction, Translation, Commentary* **20**

HISTORY AND HISTORIOGRAPHY

TEXTOLOGY, CODICOLOGY, PALEOGRAPHY, ARCHEOGRAPHY

- Maksim A. ALONTSEV. "You Came into this World to Manifest My Sunna": A Hagiographic Portrait of Abu Hanifa in the Memorial of the Friends of God* by Farid al-Din 'Attar (d. 1221) **51**

COLLECTIONS AND ARCHIVES

- Adelaida F. TROTSEVICH & Viacheslav P. ZAYTSEV. Dmitry D. Eliseev as the First Researcher and Publisher of Works of Traditional Korean Literature from the IOM RAS Collection* **63**

- Damir V. MUKHETDINOV, Ilyas R. SADULIN. Manuscripts in the Funds of the Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences from the 1866 Collection of Khusain Faizkhanov* **79**

- Vladimir V. EMELIANOV. On the History of the St. Petersburg Assyriological School: Sergei Georgievich Koshurnikov* **96**

ACADEMIC LIFE

- Anastasia M. SMIRNOVA. Conference in Memory of O.F. Akimushkin (St. Petersburg, February 19, 2025)* **108**

REVIEWS

- J. Stoltz. *Illuminating the Mind: An Introduction to Buddhist Epistemology*. Oxford: Oxford University Press, 2021. 269 p. (Sergei L. BURMISTROV) **113**

INDEX PPV

- Indexes to the *Pis'mennye pamiatniki Vostoka* Journal, 2022, vol. 19, no. 4 (iss. 51) — 2025, vol. 22, no. 1 (iss. 60). Comp. by Tatiana A. PANG **119**

Back cover:

Figure illustrating *Damir V. MUKHETDINOV* and *Ilyas R. SADULIN*'s article Pl. 2. "Byzantine agriculture". IOM RAS. D 147 (679h). Fol. 1a. Title page

Содержание журнала

«Письменные памятники Востока»

2022. Том 19. № 4 (вып. 51) — 2025. Том 22. № 1 (вып. 60)

Т.А. ПАН

Институт восточных рукописей РАН
Санкт-Петербург, Россия

DOI: 10.55512/WMO679913

Статья поступила в редакцию 12.04.2025.

Ключевые слова: индекс, журнал «Письменные памятники Востока», Институт восточных рукописей РАН.

Для цитирования: Содержание журнала «Письменные памятники Востока» 2022. Том 19. № 4 (вып. 51) — 2025. Том 22. № 1 (вып. 60) / Сост. Т.А. Пан // Письменные памятники Востока. 2025. Т. 22. № 2 (вып. 61). С. 119–126. DOI: 10.55512/WMO679913.

Об авторе: ПАН Татьяна Александровна, кандидат исторических наук, ведущий научный сотрудник, заведующая Отделом Дальнего Востока, заместитель директора по научной работе ИВР РАН (Санкт-Петербург, Россия) (ptatiana@inbox.ru). ORCID: 0000-0002-2597-2530.

© Пан Т.А., 2025

В настоящем индексе отражено содержание десяти выпусков журнала «Письменные памятники Востока»: вып. 51 (2022 г. Том 19. № 4) — вып. 60 (2025 г. Том 22. № 1). В связи с тем, что с 2016 г. журнал стал издаваться четыре раза в год, была введена новая нумерация — номер тома и журнала, при этом сохранена сплошная изначальная пагинация выпусков. Индексы к предыдущим 50 выпускам см.: Письменные памятники Востока. 2009. № 2 (вып. 11); 2014. № 2 (вып. 21); 2017. Т. 14. № 4 (вып. 31); 2020. Т. 17. № 2 (вып. 41); 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51).

ПУБЛИКАЦИИ

ИСТОРИЯ, ФИЛОСОФИЯ, ФИЛОЛОГИЯ

Богданов К.М. Астрология, мантика, историческая хроника в тексте из Тангутского фонда ИВР РАН. Предисловие, перевод с тангутского, примечания. — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 21–37.

Богданов К.М. Тангутская рукопись с описанием практики «Шесть учений». Перевод, предисловие и примечания. — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 58). С. 5–12.

Болтач Ю.В. Очерк истории Кореи в «Начальном обучении юных отроков». — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 27–35.

Иванов В.П. «Виджняна-бхайрава-тантра». Перевод с санскрита, примечания, комментарии. Часть 1. — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 5–21.

- Иванов В.П. «Виджняна-бхайрава-тантра». Перевод с санскрита, примечания, комментарии. Часть 2. — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 5–21.
- Ильюхов А.А. История цинской династии глазами знаменного в рукописи «Речи ста двадцати старцев». — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 22–36.
- Иоаннесян Ю.А. «Путеводитель растерянных» Сайида Казима Рашти. Перевод с арабского и персидского. Часть 3. — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 5–26.
- Иоаннесян Ю.А. «Путеводитель растерянных» Сайида Казима Рашти. Перевод с арабского и персидского. Часть 4. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 5–26.
- Иоаннесян Ю.А. «Путеводитель растерянных» Сайида Казима Рашти. Перевод с арабского и персидского. Часть 5. — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 5–25.
- Иоаннесян Ю.А. «Путеводитель растерянных» Сайида Казима Рашти. Перевод с арабского и персидского. Часть 6. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 5–18.
- Иоаннесян Ю.А. «Путеводитель растерянных» Сайида Казима Рашти. Перевод с арабского и персидского. Часть 7. — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 5–20.
- Клементьева Т.В. Локальные культы, описанные в главе «Гуай шэнь» 怪神 («Чудища и божества») трактата Ин Шао 應劭 «Фэн су тун и» 風俗通義 («Проникновение в смысл веяний и обычаев») / Перевод с китайского и комментарии Т.В. Клементьевой. — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 17–29.
- Клементьева Т.В. Три сюжета о религиозных суевериях из трактата Ин Шао 應劭 «Фэн су тун и» 風俗通義 («Постижение смысла веяний и обычаев»). Предисловие, перевод с китайского, комментарии. — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 22–33.
- Климов В.Ю. Стихотворные славословия Синрана, посвященные Тань-Луаню. Перевод, предисловие и примечания. — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 28–46.
- Мешезников А.В. Десять новых фрагментов санскритской «Саддхармапундарика-сутры» (SI 6780) из Сериндийского фонда ИВР РАН. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 19–42.
- Мешезников А.В. Фрагменты санскритской «Панчавимшатахасрика Праджняпарамита-сутры» (SI 3492, SI 3650) из Сериндийского фонда ИВР РАН. — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 13–27.
- Писчурникова Е.П., Шорохов В.А., Ястребова О.М. Документы посольства персидского гонца Хаджи Мухаммад-‘Али в Россию 1642–1643 гг. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 43–56.
- Рябухин И.Н. «Благопристойность и ритуал» (儀禮 И ли). Глава 9. Предисловие, перевод с китайского, комментарии. — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 5–26.
- Рябухин И.Н. «Благопристойность и ритуал» (И ли 儀禮). Глава 6. «Записи о ритуале» (Ли цзи 禮記). Глава 47. Предисловие, перевод с китайского, комментарии. — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 34–61.
- Терехов А.Э. Биографии из ханьского сборника «Ле сянь чжуань» («Жизнеописания выдающихся небожителей») и их аналоги в одноименной рукописи из коллекции ИВР РАН. — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 5–16.
- Шомахмадов С.Х. Фрагмент «Кшантивади-джатаки» из Сериндийского фонда ИВР РАН. — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 27–38.
- Ямпольская Н.В. Фрагмент ойратской рукописи сутры «Шатахасрика Праджняпарамита» из собрания ИВР РАН. — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 26–36.

ИССЛЕДОВАНИЯ

ИСТОРИЯ, ФИЛОСОФИЯ, ФИЛОЛОГИЯ

- Балаиов Я.А. Монументальная строительная надпись Навуходоносора II. — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 62–86.
- Бурмистров С.Л. «Алмазная игла»: буддийские корни одного брахманистского текста. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 27–34.

- Бурмистров С.Л. Две традиции школы *мадхьямака-прасангика*: Буддхапалита и Чандракирти. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 57–69.
- Бурмистров С.Л. Интерпретация понятия причинности у Буддхапалиты и Чандракирти. — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 66–80.
- Герасимов И.В., Добронравин Н.А., Абд ар-Рахман Абд ал-Вахаб Нур ад-Даим Саид. Этническая группа *загава* Судана и Чада: кланы и традиционная знать. — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 49–60.
- Десницкая Е.А. Критика учения Бхартрихари об уровнях речи в «Шивадришти» Сомананды. — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 36–48.
- Десницкая Е.А. «Четыре части» речи в «Ригведе» и последующей традиции. — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 87–99.
- Капстейн Мэтью Т. L'oubli des Russes: (Почти) забытая глава из истории востоковедения XIX в. — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 58–73.
- Колесников А.И. Глагол *Raqa'* в мусульманских и библейско-арамейских текстах. — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 81–93.
- Лопатин М.Д. Саранча в клинописной графике: об интерпретации сочетания BURU₅.mušen во фрагменте «Ассирийского сонника» Sm.2073. — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 37–46.
- Медведская И.Н. Некоторые сведения об урартской армии. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 70–87.
- Мэн Ся, Царева Н.Ю. Перевод Е.И. Кычанова «Измененного и заново утвержденного свода законов девиза царствования Небесное процветание» в контексте развития современного переводоведения. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 44–57.
- Островская Е.П. Интерпретация эвтаназии в буддийской картине мира. — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 43–52.
- Рыбаков В.М. О некоторых принципах передачи на русский язык старокитайских административных терминов. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 35–43.
- Рыбаков В.М. Опыт передачи на русский язык названий гаремных должностей в Китае периода Тан (618–907). — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 30–42.
- Терехов А.Э. Представления о Троиц августейших в трактате Ло Ми «Лу ши». — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 58–70.
- Тошов Н.И. Источники литературно-интеллектуального ландшафта центральноазиатских ханств: первая библиотека Джур-бика. — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 60–76.
- Хамидова Н.С. Надгробия из Қарат ас-Санāхиджа как эпиграфические памятники позднесредневекового Хадрамаута. — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 47–66.
- Хосроев А.Л. «Докетическая» христология в раннем христианстве. Часть 2.4. — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 39–57.
- Хосроев А.Л. «Докетическая» христология в раннем христианстве. Часть 3.1. — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 37–57.
- Хосроев А.Л. «Докетическая» христология в раннем христианстве Часть 3.2. — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 38–59.
- Хосроев А.Л. «Докетическая» христология в раннем христианстве Часть 4.1. — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 47–65.
- Янушкевич Е.Ю. Торговый проект европейского купца Ф.В. Нипполо. — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 61–68.

ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ

ТЕКСТОЛОГИЯ, КОДИКОЛОГИЯ, ПАЛЕОГРАФИЯ, АРХЕОГРАФИЯ

- Белкина Е.М. Кодикологический анализ еврейско-персидского словаря «Сэфер ха-Мелица» (Евр. I 75–76) в собрании РНБ. — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 69–81.

- Богданов И.В. Фрагмент древнеегипетского архитрава в старом японском каталоге. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 88–95.
- Гизбулаев М.А. Арабские географы X в. ал-Истахри и Ибн Хаукал о Кабке. — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 93–105.
- Гизбулаев М.А. Кабк в географическом сочинении и картах *Нузхат ал-муштак фи ихтирак ал-афак* Мухаммада ал-Идриси. — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 77–88.
- Десницкая Е.А. Вводный раздел «Мангалавады» Варахарьи из коллекции ИВР РАН. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 58–69.
- Дробышев Ю.И. Тангутское государство в русских летописях. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 70–83.
- Закарияев З.Ш. Арабская строительная надпись 1418 г. из цахурского селения Джиных. — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 89–94.
- Климов А.В. Кому доверили освоение «восточных земель айнов» в 1799 г. (по дневниковым записям Мацуда Дэндзюро). — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 53–67.
- Лекарева Е.П. Древнебенгальский памятник «Чорджапод»: история исследования и перспективы. — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 67–83.
- Павлова И.К. Хорасан — восточная провинция Сефевидского Ирана в 30-е годы XVII века. — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 84–95.
- Попова И.Ф. Танский император Тай-цзун об основоположниках династии Цзинь. — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 74–84.
- Попова И.Ф., Зайцев В.П. Санкт-Петербургские экземпляры главного труда по географии Циньского Китая *Юй чжи Да Цин и тун чжи*. — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 100–115.
- Смирнова А.М. Обзор трудов по истории Кашмира: от традиционных санскритских до новых английских источников. — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 94–100.
- Чунакова О.М. Согдийский фрагмент из Дуньхуанского фонда ИВР РАН. — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 85–92.
- Юнусов М.М. Из истории дешифровки западносемитского письма: события и люди. VII. Бартеlemi-ориенталист: между наукой и «высшим светом». Часть III. — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 71–89.
- Юнусов М.М. Из истории дешифровки западносемитского письма: события и люди. VII. Бартеlemi-ориенталист: между наукой и «высшим светом». Часть IV. — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 116–134.

КОЛЛЕКЦИИ И АРХИВЫ

- Анофриева Д.С. Материалы Архива востоковедов ИВР РАН по истории корейского фонда из г. Кызыл-Орда. — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 108–114.
- Белкина Е.М. «Книжные» письма Самуила Винера барону Д.Г. Гинцбургу. — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 111–135.
- Бичурин Н.Я. (о. Иакинф). Ежедневные упражнения Китайского Государя / Предисловие и комментарии Т.А. Пан. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 104–110.
- Бичурин Н.Я. (о. Иакинф). Отрывок письма из Кяхты от 19 сентября сего 1831 года / Предисловие и комментарии И.Ф. Поповой. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 96–103.
- Валравенс Хартмут. Отто Фишер (22 мая 1886 — 9 апреля 1948). Публикации по искусству Дальнего Востока (на нем. яз.). — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 95–114.
- Валравенс Хартмут. Коллекция китайских популярных эротических брошюр Вольфрама Эберхарда (на нем. яз.). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 106–111.
- Додеус М.Н. «Инструкция для отправляемых в Китай путешественников по части восточного языкоучения, истории и литературы» Я.И. Шмидта как памятник эпохи. — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 90–112.

- Емельянов В.В.* К истории петербургской ассириологической школы: Ростислав Антонович Грибов. — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 101–110.
- Ермакова Т.В.* Письма индийского востоковеда Налинакши Датта к Е.Е. Обермиллеру. Предисловие, перевод с английского, примечания. — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 135–147.
- Иоаннисян Ю.А.* Владимир Алексеевич Ива́нов — выдающийся иранист мирового масштаба. Часть 1. — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 115–134.
- Иоаннисян Ю.А.* Владимир Алексеевич Ива́нов — выдающийся иранист мирового масштаба. Часть 2. — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 68–86.
- Козинцев М.А.* Первая османская столица глазами русского офицера: отчет поручика А.Л. Калусовского о поездке в Брусу в 1904 г. — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 96–116.
- Мухетдинов Д.В., Садулин И.Р.* Собрание Хусаина Фаизханова в фондах Института восточных рукописей РАН (архив от 1854 г.). — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 117–135.
- Павлова И.К.* А.Н. Болдырев: служение науке длиною в жизнь. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 115–124.
- Сабрукова С.С.* Коллекция фотографий А.М. Позднеева из Архива востоковедов ИВР РАН. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 84–94.
- Сабрукова С.С.* Обзор личного фонда архивных материалов Б.И. Кузнецова (по материалам Архива востоковедов ИВР РАН). — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 101–107.
- Танонова Е.В.* Коллекция тамильских рукописей М.С. Андреева в Индийском фонде ИВР РАН. — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 111–125.
- Танонова Е.В.* Литографическое издание “Forms of the Canarese characters at different periods” (1833 г.) У. Эллиота из библиотеки ИВР РАН. — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 95–105.
- Юсупова Т.И., Козинцев М.А.* Командировка В.В. Бартольда в Турцию в 1926 г. на страницах его константинопольского дневника. — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 82–100.
- Юсупова Т.И., Козинцев М.А.* «Везде я был встречен с большой любезностью»: турецкая командировка В.В. Бартольда на страницах его константинопольского дневника 1926 г. — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 87–104.

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

- Белкина Е.М.* Научная конференция памяти В.Л. Вихновича (1937–2022) «Ленинградский маскиль» (Санкт-Петербург, 29 октября 2024 г.). — 2025. Т. 22. № 1 (вып. 60). С. 148–153.
- Богданов И.В.* «Древневосточные этюды». Конференция, посвященная 120-летию со дня рождения Ю.Я. Перепелкина, 95-летию со дня рождения М.А. Дандамаева, 90-летию со дня рождения О.Д. Берлева (Санкт-Петербург, 3–4 октября 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 127–130.
- Бонч-Осмоловская О.А.* Научная конференция «Идеология традиционного Китая» (К 90-летию А.С. Мартынова) (Санкт-Петербург, 2 октября 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 122–126.
- Бурмистров С.Л.* Международный буддийский форум «Традиционный буддизм и вызовы современности» (Улан-Удэ, 17–19 августа 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 117–121.
- Бурмистров С.Л.* Vsevolod S. Sementsov Annual Memorial Conference “Philosophical Sanskrit Texts: Problems of Reading and Interpretation” (Пуна, Дели, 8–14 ноября 2023 г.). — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 135–138.
- Герасимов И.В.* Третья Международная научная конференция «Вопросы истории и культуры Судана: Древность, Новое и Новейшее время» (Санкт-Петербург, 11–12 октября 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 131–135.
- Ермакова Т.В.* Шестнадцатые Всероссийские востоковедные чтения памяти О.О. Розенберга (Санкт-Петербург, 21–22 ноября 2022 г.). — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 130–135.
- Ермакова Т.В.* Семнадцатые Всероссийские востоковедные чтения памяти О.О. Розенберга (Санкт-Петербург, 27–28 ноября 2023 г.). — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 105–110.

- Зайцева Д.В.* XLV ежегодная сессия петербургских арабистов. Международная конференция, посвященная 100-летию со дня рождения профессора Анны Аркадьевны Долининой (1923–2017) (Санкт-Петербург, 3–5 апреля 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 131–136.
- Зайцева Д.В.* 1-я Всероссийская научная конференция молодых ближневосточников «Армия и военные традиции на Ближнем Востоке» (Санкт-Петербург, 14–15 ноября 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 136–140.
- Зайцева Д.В.* Конференция памяти О.Ф. Акимушкина (Санкт-Петербург, 19 февраля 2024 г.). — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 111–114.
- Иоаннесян Ю.А.* Конференция памяти О.Ф. Акимушкина (Санкт-Петербург, 22 февраля 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 126–130.
- Козинцев М.А.* Международная научная конференция «XXXVII Кононовские чтения» (Санкт-Петербург, 28–29 октября 2022 г.). — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 125–129.
- Козинцев М.А.* Пятая научно-практическая конференция «Тюрко-монгольский мир в прошлом и настоящем» памяти С.Г. Кляшторного (Санкт-Петербург, 20–21 февраля 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 113–120.
- Козинцев М.А.* Международная научная конференция «XXIII Ивановские чтения» (Санкт-Петербург, 19 мая 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 146–149.
- Кульганек И.В.* Седьмые Петербургские монголоведные чтения–2024 (Санкт-Петербург, 2–3 октября 2024 г.). — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 136–140.
- Оранская Т.И.* Научный семинар, посвященный столетию со дня рождения Иосифа Михайловича Оранского (1923–1977) (Санкт-Петербург, 24 апреля 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 112–116.
- Танонова Е.В.* Юбилейный номер журнала «Письменные памятники Востока». — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 106–108.
- Хамидова Н.С.* XLVI Ежегодная сессия петербургских арабистов «300 лет российской науке: арабисты и их призвание» (Санкт-Петербург, 8 и 10 апреля 2024 г.). — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 115–120.
- Чунакова О.М.* Фрейманские чтения–2023 (Санкт-Петербург, 31 мая 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 150–152.
- Чунакова О.М.* Фрейманские чтения–2024 (Санкт-Петербург, 27 мая 2024 г.). — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 136–139.
- Шомахмадов С.Х.* Вторая Международная научная конференция «Рукописное наследие Востока», посвященная 160-летию со дня рождения П.К. Козлова (1863–1935) (Санкт-Петербург, 10–11 апреля 2023 г.). — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 137–145.
- Щепкин В.В.* Научная конференция «Экспедиции в земли айнов» (Санкт-Петербург, 8 декабря 2022 г.). — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 136–139.
- Ямпольская Н.В.* Выставка «Мудрость Востока: учителя, ученики, книги» в Государственном музее истории религии. — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 140–143.

РЕЦЕНЗИИ

- Васильев Д.В., Почекаев Р.Ю., Асанова С.А.* Предел империи: Восточный Туркестан, Кульджа, Хунза в орбите политических интересов России. Вторая половина XIX в. / Под общ. ред. Д.В. Васильева. — СПб.: Нестор-История, 2021. — 240 с., ил. (*И.В. Кульганек*). — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 113–116.
- Дзипиэнса Икку.* На своих двоих по тракту Токайдо. Вступ. статья, перевод с японского и комментарий. А.Ю. Борькиной. — СПб.: ИД «Гиперион», 2022. — 576 с., ил. (*В.В. Щепкин*). — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 109–112.
- Каталог памятников согдийской письменности в Центральной Азии. Самарканд: МИЦАИ, 2022. — 248 с. (*О.М. Чунакова*). — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 126–130.

- Ковалевский О.М. История монголов / подготовка к изданию, предисловие, комментарии, приложение: И.В. Кульганек, В.Ю. Жуков; ответственный редактор И.Ф. Попова; вступительные слова: И.Ф. Попова, Р.М. Валеев. — СПб.: Нестор-История, 2024. — 644 с. (Т.В. Ермакова, Е.П. Островская). — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 147–150.
- Лепехов С.Ю. Формирование религиозно-философских и логико-эпистемологических концепций буддизма Махаяны / Науч. ред. Б.В. Базаров; Ин-т монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН. Иркутск: Отгиск, 2022. — 376 с. (С.Л. Бурмистров). — 2024. Т. 21. № 1 (вып. 56). С. 139–143.
- Лысенко В.Г. Индийские философы о природе восприятия: Дигнага и его оппоненты. Тексты и исследования. — М.: Наука — Вост. лит., 2022. — 598 с. (Е.П. Островская). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 145–148.
- Наставления раннетанских императоров / Перевод с китайского, комментарии, исследование, приложения И.Ф. Поповой. — М.: Наука — Вост. лит., 2022 (Памятники письменности Востока. CLIX / редкол.: А.Б. Куделин (пред.) и др.) — 310 с.: ил. (Т.А. Пан). — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 147–150.
- Павлова М.Б. Сын бога Шивы. Жизнь и гимны раннесредневекового тамильского святого Самбандара в контексте религиозного течения бхакти в Южной Индии. — М.: Ганга, 2022. — 468 с. (ил.) (Е.В. Танонова). — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 151–154.
- Перепись османских владений в Крыму 1520 г. / Автор, составитель, научный редактор А.В. Ефимов. — М.: ИВ РАН, 2023. — 413 с., ил. (М.А. Козинцев). — 2025. Т. 21. № 1 (вып. 60). С. 154–157.
- Персидские дипломатические документы времен шаха Сафи I из собрания Российского государственного архива древних актов / Изд. подгот. А.А. Андреев, Д.Д. Копанева, С.Е. Костиков, Е.П. Писчурникова. М.Е. Резван, Т.А. Слесарев, В.А. Шорохов, О.М. Ястребова. — СПб.: Наука, 2021. — 303 с. (И.К. Павлова). — 2023. Т. 20. № 4 (вып. 55). С. 141–144.
- Сказки, легенды и анекдоты, собранные В.В. Радловым в ходе крымской экспедиции 1886 года. В переводе А.М. Жердевой. — Симферополь: Н.Орианда, 2021. — 384 с. (М.А. Козинцев). — 2023. Т. 20. № 3 (вып. 54). С. 153–156.
- Успенский М.В. Куньи и его время / науч. ред. каталога А.В. Савельева. — СПб.: Арка, 2024. — 472 с., цв. ил. (В.В. Щепкин). — 2024. Т. 21. № 3 (вып. 58). С. 140–143.
- Харькова Е.Ю. Введение в историко-культурное буддизма: Индия, Тибет, Монголия / Отв. ред. С.П. Нестёркин. — СПб.: Наука, 2019. — 366 с. (Е.П. Островская). — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 121–125.
- Шэнь Ямин 沈亚明: Zhong Xing He Li Li: Shen Zhongzhang He Tade Pengyoumen 众星何历历: 沈仲章和他的朋友们 (Почему звезды такие яркие: Шэнь Чжунчжан и его друзья). Пекин: Чжунхуа шуцзюй, 2022. — 464 с. (Х. Валравенс). — 2024. Т. 21. № 4 (вып. 59). С. 141–146.
- Oguibénine B. A New Buddhist Hybrid Sanskrit Reader. — Harvard Oriental Series — Opera Minora 15. New York: Gorgias Press. 2023. — xii + 382 pp. (Е.А. Десницкая). — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 121–124.
- Shi Jinbo. Tangut Languages and Manuscripts. An Introduction. Leiden: Brill, 2020. — 540 p. (The Languages of Asia Series, vol. 20 / Ed. by Alexander Vovin) (К.М. Богданов). — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 144–146.

IN MEMORIAM

- Васильева Евгения Ильинична (1935–2023) (А.И. Колесников). — 2023. Т. 20. № 2 (вып. 53). С. 131–132.
- Джованни Стари (1946–2022) (Т.А. Пан). — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 125–127.
- Зограф Ирина Тиграновна (1931–2022) (Т.А. Пан). — 2023. Т. 20. № 1 (вып. 52). С. 155–157.
- Климов Вадим Юрьевич (1949–2024) (В.В. Щепкин). — 2024. Т. 21. № 2 (вып. 57). С. 125–127.

Индекс ППВ

Содержание журнала «Письменные памятники Востока». 2020. Том 17. № 2 (вып. 41) — 2022. Том 19. № 3 (вып. 50) / Сост. Т.А. Пан. — 2022. Т. 19. № 4 (вып. 51). С. 117–124.

**Indexes to the *Pis'mennye pamiatniki Vostoka* Journal
2022, vol. 19, no. 4 (iss. 51) — 2025, vol. 22, no. 1 (iss. 60)**

Tatiana A. PANG

Institute of Oriental Manuscripts RAS
St. Petersburg, Russian Federation

Received 12.04.2025.

Key words: indexes, *Pis'mennye pamiatniki Vostoka* Journal, Institute of Oriental manuscripts RAS.

For citation: “Indexes to the *Pis'mennye pamiatniki Vostoka* Journal. 2022, vol. 19, no. 4 (iss. 51) — 2025, vol. 22, no. 1 (iss. 60)”. Comp. by Tatiana A. Pang. *Pis'mennye pamiatniki Vostoka*. 2025, vol. 22, no. 2 (iss. 61), pp. 119–126 (in Russian). DOI: 10.55512/WMO679913.

About the author: Tatiana A. PANG, Cand. Sci. (History), Leading Researcher, Head of the Department of Far Eastern Studies, Deputy Director for Science, Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences (St. Petersburg, Russian Federation) (ptatiana@inbox.ru). ORCID: 0000-0002-2597-2530.